**PRILOG A**

**PONUDBENI LIST**

***ANNEX A***

***BID SHEET***

**NARUČITELJ / *CONTRACTING PARTY***

**Tehno filter d.o.o.** / ***Tehno filter Ltd,***Valpovačka ulica 24, Republika Hrvatska / *Republic of Croatia*

**PONUDITELJ / *TENDERER***

|  |  |
| --- | --- |
| Naziv i sjedište ponuditelja / *Name and seat of Tenderer* |  |
| Adresa / *Address* |  |
| OIB / *VAT number* |  |
| Broj računa/IBAN / *Bank account number/IBAN* |  |
| Navod o tome je li ponuditelj u sustavu poreza na dodanu vrijednost / *Tenderer is VAT payer (please circle answer)* | DA / *YES* NE / *NO* |
| Adresa za dostavu pošte / *Address for postal deliveries* |  |
| Adresa e-pošte */ E-Mail* |  |
| Kontakt osoba ponuditelja / *Contact person of Tenderer* |  |
| Broj telefona / *Phone* |  |
| Broj faksa / *Fax* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Ponuda: Hidraulička presa s CNC-om / *Tender:*** *Hydraulic Pressbrake with CNC* | |
| Cijena ponude bez poreza na dodanu vrijednost u HRK ili EUR / *Tender price without VAT* in HRK or EUR |  |
| Iznos poreza na dodanu vrijednost u HRK ili EUR / *VAT amount* in HRK or EUR |  |
| Cijena ponude s porezom na dodanu vrijednost u HRK ili EUR / *Tender price with VAT* in HRK or EUR |  |

Rok valjanosti ponude / *Tender validity period* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ dana od dana isteka roka za dostavu ponuda / *days from the date of expiry of the tender submission deadline.*

U / *In* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Pečat i potpis / *Stamp and signature*

**PRILOG A1 - podaci o Zajednici ponuditelja (obavezno priložiti uz Prilog A, samo u slučaju zajedničke ponude)**

***ANNEX A1 – Information about the Group of Tenderers (please enclose along with Annex A if submitting joint tender)***

**1. Naručitelj / *Contracting Authority****:* **Tehno filter d.o.o.** / ***Tehno filter Ltd.,***Valpovačka ulica 24, Republika Hrvatska / *Republic of Croatia*

**2. Predmet nabave / *Procurement subject****:*Hidraulička presa s CNC-om / ***Hydraulic Pressbrake with CNC***

**3. Opći podaci o članovima Zajednice ponuditelja: / *Information about the Group of Tenderers:***

|  |  |
| --- | --- |
| **Ponuda: Hidraulička presa s CNC-om / *Tender:*** *Hydraulic Pressbrake with CNC* | |
| Naziv člana zajednice ponuditelja / *Name of member of Group of Tenderers* |  |
| Sjedište/adresa / *Seat/address* |  |
| OIB / *VAT number* |  |
| Broj računa/IBAN / *Bank account number* |  |
| Račun otvoren kod banke / *Name of bank in which bank account is opened* |  |
| Navod o tome je li Ponuditelj u sustavu poreza na dodanu vrijednost / *Tenderer is VAT payer (please circle answer)* | DA / *YES*  NE / *NO* |
| Adresa za dostavu pošte / *Address for postal deliveries* |  |
| Adresa e-pošte / *E-Mail* |  |
| Kontakt osoba Ponuditelja / *Contact person of Tenderer* |  |
| Broj telefona / *Phone* |  |
| Broj faksa / *Fax* |  |
| Predmet, količina, vrijednost i postotni dio ugovora o javnoj nabavi koji će izvršavati / *Subject, quantity, value and percentage of the public procurement contract to be fulfilled* |  |

**4.** Č**lan Zajednice ponuditelja ovlašten za komunikaciju s Naručiteljem je: / *The following member of the Group of Tenderers is authorised to communicate with the Contracting Party:***

......................................................................................................................................................

Članovi Zajednice ponuditelja / *Members of the Group of Tenderers:*

a).................................................................................................

(ime i prezime, funkcija osobe ovlaštene za zastupanje / *name, surname and position of the authorized representative)*

M. P. / *L. S.*

.........................................................................................................

(potpis osobe ovlaštene za zastupanje / *signature of the authorized representative)*

b).................................................................................................

(ime i prezime, funkcija osobe ovlaštene za zastupanje / *name, surname and position of the authorized representative)*

M. P. / *L. S.*

.........................................................................................................

(potpis osobe ovlaštene za zastupanje / signature of the authorized representative)

*Napomena: / Note:*

*\* U slučaju Zajednice ponuditelja, Prilog A1 se prilaže uz Ponudbeni list i čini njegov sastavni dio. / When it comes to a Group of Tenderers, Annex A1 shall be enclosed along with the Bid Sheet and shall form an integral part of the Bid Sheet.*

*\* Ponudbenom listu može se priložiti više Priloga A1 ukoliko ima više članova Zajednice ponuditelja od predviđenih u ovom obrascu. / Several Annexes A1 may be enclosed along with the Bid Sheet if there are more members of the Group of Tenderers than the number for which there is available space in this form.*

**PRILOG A2 - podaci o podugovarateljima (obavezno priložiti uz Prilog A, samo u slučaju ako ponuditelj namjerava dati dio ugovora u podugovor)**

***ANNEX A2 – Information about Subcontractors (please enclose along with Annex A if the Tenderer plans to subcontract a part of the contract)***

**1. Naručitelj / *Contracting Party***: **Tehno filter d.o.o.** / ***Tehno filter Ltd.,*** Valpovačka ulica 24, 31300 Beli Manastir, Republika Hrvatska / *Republic of Croatia*

**2.** **Predmet nabave / *Procurement subject:* Hidraulička presa s CNC-om / *Hydraulic Pressbrake with CNC***

**3. Ponuditelj / *Tenderer***

|  |  |
| --- | --- |
| Naziv ponuditelja / *Name of Tenderer* |  |
| Sjedište/adresa / *Seat/address* |  |

**4. Podaci o podugovarateljima** (ako Ponuditelj namjerava dati dio ugovora u podugovor) / ***Information about Subcontractors*** *(if the Tenderer plans to subcontract a part of the contract)*

|  |  |
| --- | --- |
| Naziv podugovaratelja / *Name of Subcontractor* |  |
| Sjedište / *Seat* |  |
| OIB / *VAT number* |  |
| Broj računa/IBAN / *Account number* |  |
| Račun otvoren kod banke / *Name of bank in which bank account is opened* |  |
| Zakonski zastupnik/ci podugovaratelja / *Authorised representative(s) of the Subcontractor* |  |
| Predmet ugovora koji se daje u podugovor / *Subject of the contract to be subcontracted* |  |
| Količina / *Quantity* |  |
| Vrijednost (kn ili euro) / *Value (HRK or EUR)* |  |
| Postotni dio ugovora o javnoj nabavi koji se daje u podugovor / *Percentage of the public procurement contract to be subcontracted* |  |

Datum / Date …………………

M. P. / L. S.

Ponuditelj / Tenderer:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(potpis ovlaštene osobe / signature of the authorised representative)

*Napomene:/ Note:*

*\*Ponuditelj koji ima namjeru ustupiti dio ugovora podugovaratelju obvezan je ispuniti Prilog A2 za svakog podizvoditelja te ih priložiti uz Ponudbeni list kao njegov sastavni dio. / If a Tenderer plans to subcontract a part of the contract to Subcontractors, they shall fill out Annex A2 for each individual Subcontractor and shall enclose it with the Bid Sheet as an integral part of the Bid Sheet.*

# **PRILOG B / ANNEX B**

**TROŠKOVNIK */ BILL OF QUANTITIES***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Predmet nabave / *Procurement subject:*** | **Hidraulička presa s CNC-om / *Hydraulic Pressbrake with CNC*** | **Ponuditelj nudi slijedeće tehničke specifikacije predmeta nabave: */ The Tenderer if offering following technical specifications of the Procurement subject:*** |
| Tehničke specifikacije i opis ***/ Technical specifications and description*** | Hidraulička presa s CNC-om ima slijedeće  karakteristike:   |  | | --- | | Sila savijanja 56 kN  Dužina savijanja 2200 mm  Razmak između okvira 2100 mm  Dubina ulaganja 200 mm  Visina rada operatera 915mm  Svijetli otvor 400 mm  Hod 200 mm  Max. pozicija X graničnika 500 mm  Brzina prilaza alata 250 mm/sec  Brzina otvaranja 250 mm/sec  Ponovljivost +/- 0,02 mm  Max. priključak električne energije 6 kVA  Proizvođač CNC kontrole Cybelec  ili jednakovrijedno  Ostvarenje sile: Servo-Hidraulički  hibridni system  Servo hidraulički dijelovi: Bosch-Rexroth  ili jednakovrijedno  Prsti za graničenje: 4 kom – 3 pozicijski  Zaštita operatera: Laserska sa automatskim  pozicioniranjem  Tip alata: Amada-promecam ili jednakovrijedno  Tip prihvata alata: brzi  Prednji pomoćnik: 2 kom pomična  3D offline software: Uključen  Set alata: Uključen  Mogućnost pomicanja viličarem: Da  Instalacija, puštanje u rad i trening zaposlenika  uključeni u cijenu.  ***Hydraulic Pressbrake with CNC should***  ***have following characteristics:***  ***Bending force 56 kN***  ***Bending length 2200 mm***  ***Distance between the frame 2100 mm***  ***Troath depth 200 mm***  ***Operating height without die 915 mm***  ***Daylight 400 mm***  ***Y- travel 200 mm***  ***Max. Stop range in X 500 mm***  ***Down stroke 250 mm/sec***  ***Upstroke speed 250 mm/sec***  ***Repeatability +/-0,02 mm/sec***  ***Max. Power supply 6kVA***  ***CNC Control producer: Cybelec or equivalent***  ***Force realisation: Servo-hydraulic***  ***hybrid system***  ***Servo hydraulic parts: Bosch-Rexroth***  ***or equivalent***  ***Stop fingers X-axis: 4 pcs – 3 positional***  ***Operator protection: laser with automatic***  ***adjustment***  ***Type tooling: Amada promecam***  ***or equivalent***  ***Type acceptance: Fast***  ***Front support: 2 pcs adjustable***  ***3D offline software: included***  ***Forklift moving: Yes***  ***Installation services, operation start-up***  ***and employees training are included***  ***in the price.*** | |  |
| Mjerna jedinica */ Unit* | komad */ piece* | |
| Količina */ Quantity* | 1 | |
| Rok isporuke u mjesecima */ Delivery deadline in Months* |  | |
| Uvjeti plaćanja */ Terms of payment* |  | |
| Jamstvo za ispravnost prodane stvari u mjesecima / *Warranty for the correctness of the sold good in Months* |  | |
| **Cijena bez PDV-a u HRK ili EUR /** *Price without VAT in HRK or EUR* |  | |
| Iznos PDV-a u HRK ili EUR/ *VAT amount in HRK or EUR* |  | |
| **Ukupno s PDV-om u HRK ili EUR***/ Amount with VAT in HRK or EUR* |  | |

U / *In* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_

M.P. / *L. S.*

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

Potpis / *Signature*

# **PRILOG C / ANNEX C**

**IZJAVA PONUDITELJA / *TENDERERS DECLARATION***

kojom ja / *which I* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*(ime i prezime, adresa, identifikacijski broj / name and surname, address, identification number)*

kao po zakonu ovlaštena osoba za zastupanje gospodarskog subjekta *(as the authorised representative of the company)* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*(naziv i sjedište gospodarskog subjekta, identifikacijski broj / name and seat of the economic operator, identification number)*

**pod materijalnom i kaznenom odgovornošću izjavljujem da je / *declare under penal and material responsibility that:***

Gospodarski subjekt je ispunio obveze plaćanja dospjelih poreznih obveza i obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje / *Economic Operator has fulfilled the obligation of payment of due tax amounts and amounts for health insurance and pension plan schemes:*

- u Republici Hrvatskoj, ako gospodarski subjekt ima poslovni nastan u Republici Hrvatskoj, ili / *in the Republic of Croatia in cases where the Economic Operator has established its business activities in the Republic of Croatia or*

- u Republici Hrvatskoj ili u državi poslovnog nastana gospodarskog subjekta, ako gospodarski subjekt nema poslovni nastan u Republici Hrvatskoj. / *in the Republic of Croatia or the country of establishment of the Economic Operator if the Economic Operator has not established their business activities in the Republic of Croatia.*

U / *In* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_

M.P. / *L. S.*

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

Potpis / *Signature*

# **PRILOG D / IZJAVA PONUDITELJA**

***ANNEX D* / *TENDERERS DECLARATION***

kojom ja / *which I* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*(ime i prezime, adresa, identifikacijski broj / name and surname, address, identification number)*

kao po zakonu ovlaštena osoba za zastupanje gospodarskog subjekta *(as the authorised representative of the company)* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*(naziv i sjedište gospodarskog subjekta, identifikacijski broj / name and seat of the economic operator, identification number)*

**pod materijalnom i kaznenom odgovornošću izjavljujem da je / *declare under penal and material responsibility that:***

Gospodarski subjekt upisan u odgovarajući registar koji se vodi u državi našeg poslovnog nastana za obavljanje djelatnosti koja obuhvaća predmet nabave. / *Economic Operator is registered in the relevant register, which is conducted in the country of our establishment, for performing the activity that is the procurement subject.*

U / *In* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_

M.P. / *L. S.*

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

Potpis / *Signature*